

二十四史輯要

冊古

古今遊記叢書

元六 冊二十 編安亦勞

本編搜集古今遊記之佳者，自漢晉以迄近代，凡四百餘名人，文亦四百餘篇。從海內藏書家，及各處圖書館內之專集、總集、別集中選出，孤本居其多數。纂輯校勘，歷四寒暑，始克出版。凡研究國文輿地之學者，讀之既可見歷代文體之變遷，又可考今昔形勢風景之同異，誠一舉而兩得也。

中華書局發行

二十四史輯要

卷之三十二 南北朝 宋

武帝

南史

宋高祖武皇帝諱裕字德輿小字寄奴彭城縣綏輿里人姓劉氏漢楚元王交之二十一世孫也彭城楚都故苗裔家焉晉氏東遷劉氏移居晉陵丹徒之京口里皇祖靖晉東安太守皇考翹字顯宗郡功曹帝以晉哀帝興寧元年歲在癸亥三月壬寅夜生神光照室盡明是夕甘露降于墓樹及長雄傑有大度身長七尺六寸風骨奇偉不事廉隅小節奉繼母以孝聞嘗游京口竹林寺獨臥講堂前上有五色龍章衆僧見之驚以白帝帝獨喜曰上人無妄言皇考墓在丹徒之候山其地秦史所謂曲阿丹徒間有天子氣者也時有孔恭者妙善占墓帝嘗與經墓欺之曰此墓何如孔恭曰非常地也帝由是益自負行止時見一小龍附翼樵漁山澤同侶或亦覩焉及貴龍形更大帝素貧時人莫能知唯琅邪王謐獨深敬焉帝嘗負刃達社錢三萬經時無以還被達執謐以己錢代償由是得釋後伐荻新洲見大蛇長數丈射之傷明

日復至洲裏聞有杵臼聲往覘之見童子數人皆青衣於榛中擣藥問其故答曰我王爲劉寄奴所射合散傅之帝曰王神何不殺之答曰劉寄奴王者不死不可殺帝叱之皆散仍收藥而反又經客下邸逆旅會一沙門謂帝曰江表當亂安之者其在君乎帝先患手創積年不愈沙門有一黃藥因留與帝既而忽亡帝以黃散傅之其創一傅而愈寶其餘及所得童子藥每遇金創傅之竝驗初爲冠軍孫無終司馬晉隆安三年十一月祆賊孫恩作亂於會稽朝廷遣衛將軍謝琰前將軍劉牢之東討牢之請帝參府軍事命與數十人覘賊遇賊衆數千帝便與戰所將人多死而帝奮長刀所殺傷甚衆牢之子敬宣疑帝爲賊所困乃輕騎尋之旣而衆騎竝至遂平山陰恩遁入海四年五月恩復入會稽殺謝琰十一月牢之復東征使帝戍句章句章城小人少帝每戰陷陣賊乃退還浹口時東伐諸將士卒暴掠百姓皆苦之惟帝獨無所犯五年春恩頻攻句章帝屢破之恩復入海三月恩北出海鹽帝築城于故海鹽賊日來攻城城內兵少帝乃選敢死士擊走之時雖連勝帝深慮衆寡不敵乃一夜偃旗示以羸弱觀其懈乃奮擊大破之恩知城不可下進向滻瀆帝棄城追之海

鹽令鮑陋遺子嗣之以吳兵一千爲前驅帝以吳人不習戰命之在後不從是夜帝多設奇兵兼置旗鼓明日戰伏發賊退嗣之追奔陷沒帝且退且戰麾下死傷將盡乃至向處止令左右解取死人衣以示暇賊疑尙有伏乃引去六月恩浮海至丹徒帝兼行與俱至奔擊大破之恩至建鄴知朝廷有備遂走鬱洲八月晉帝以帝爲下邳太守帝又追恩至鬱洲及海鹽頻破之恩自是饑餓奔臨海元興元年荊州刺史桓玄舉兵東下驃騎將軍司馬元顯遣牢之拒之帝又參其軍事玄至帝請擊之牢之不許乃遣子敬宣詣玄請和帝與東海何無忌竝固諫不從玄剋建鄴以牢之爲會稽內史牢之懼招帝於廣陵舉兵帝曰人情去矣廣陵亦豈可得之牢之竟縊於新洲何無忌謂帝曰我將何之帝曰可隨我還京口玄必守臣節當與卿事之不然與卿圖之玄從兄脩以撫軍將軍鎮丹徒以帝爲中兵參軍孫恩自敗後懼見獲乃投水死於臨海餘衆推恩妹夫盧循爲主玄復遣帝東征二年循奔永嘉帝追破之六月加帝彭城內史十二月桓玄篡位遷晉帝於尋陽桓脩入朝帝從至建鄴玄見帝謂司徒王謐曰昨見劉裕風骨不恒蓋人傑也每游集贈賜甚厚玄妻劉氏尙書

令耽之女也聰明有智鑒常見帝因謂玄曰劉裕龍行虎步視瞻不凡恐必不爲人
下宜早爲其所玄曰我方平蕩中原非裕莫可待關隴平定然後議之脩尋還京口
帝託以金創疾動不堪步從乃與無忌同船共還建興復計及弟道規沛國劉毅平
昌孟昶任城魏詠之高平檀憑之琅邪諸葛長人太原王元德隴西辛扈興東莞童
厚之竝同義謀時桓脩弟弘爲青州刺史鎮廣陵道規爲弘中兵參軍昶爲州主簿
乃令毅就昶謀共襲弘長人爲豫州刺史刁逵左軍府參軍謀據歷陽相應元德厚
之謀於建鄴攻玄剋期齊發三年二月乙卯帝託游獵與無忌詠之憑之毅從弟藩
憑之從子韶昶隆道濟昶族弟懷玉等集義徒凡二十七人願從者百餘人丙辰候
城門開無忌等義徒服傳詔服稱詔居前義衆馳入齊叫吏士驚散卽斬脩以徇帝
哭之甚慟厚加歎卽勸弘其日出獵未明開門出獵人昶道規毅等率壯士五六
十人因開門直入弘方噉粥卽斬之因收衆濟江義軍初剋京城脩司馬刁弘率文
武佐吏來赴帝登城謂曰郭江州已奉乘輿反正於尋陽我等竝被密詔誅逆黨今
日賊玄之首已當梟於大航諸君非大晉之臣乎弘等信之而退毅旣至帝命誅弘

等毅兄邁先在建鄴事未發數日帝遣同謀周安穆報之使爲內應邁甚懼安穆慮事發馳歸時玄以邁爲竟陵太守邁便下船欲之郡是夜玄與邁書曰北府人情云何卿近見劉裕何所道邁謂玄已知其謀晨起白之玄驚封邁爲重安侯又以不執安穆故殺之誅元德扈興厚之等乃遣頓丘太守吳甫之右衛將軍皇甫敷北拒義軍先是帝造游擊將軍何澹之左右見帝光曜滿室以告澹之澹之以白玄玄不以爲意至是聞義兵起甚懼或曰裕等甚弱陛下何慮之深玄曰劉裕足爲一世之雄劉毅家無擔石之儲樗蒲一擲百萬何無忌劉牢之之外甥酷似其舅共舉大事何謂無成時衆推帝爲盟主以孟昶爲長史總後事檀憑之爲司馬百姓願從者千餘人軍次竹里移檄都下曰夫成敗相因理不常泰狡焉肆虐或遇聖明自我大晉屢遭陽九隆安以來皇家多故貞良弊於豺狼忠臣碎於虎口逆臣桓玄敢肆陵慢阻兵荆郢肆暴都邑天未忘難凶力寔繁踰年之間遂傾皇祚主上播越流幸非所神器沉辱七廟毀墜雖夏后之離浞穀有漢之遭莽卓方之於茲未足爲喻自玄篡逆于今歷載彌年亢旱人不聊生士庶疲於轉輸文武困於板築室家分析父子乖離

豈惟大東有杼軸之悲標梅有頃筐之怨而已哉仰觀天文俯察人事此而可存孰
有可亡凡在有心誰不扼腕裕等所以叩心泣血不遑啟處者也是故夕寐宵興搜
獎忠烈潛構崎嶇過於履虎乘機奮發義不圖全輔國將軍劉毅廣武將軍何無忌
鎮北主簿孟昶兗州主簿魏詠之寧遠將軍劉道規龍驤參軍劉藩振威將軍檀憑
之等忠烈斷金精白貫日荷戈俟奮志在畢命益州刺史毛璩萬里齊契掃定荆楚
江州刺史郭昶之奉迎主上宮于尋陽鎮北將軍王元德等竝率部曲保據石頭揚
武將軍諸葛長人收集義士已據歷陽征虜參軍庾續之等潛相連結以爲內應同
力協契所在蠭起卽日斬僞徐州刺史安成王脩青州刺史弘義衆旣集文武爭先
咸謂不有一統則事無以緝裕辭不獲命遂總軍要庶上憑祖宗之靈下罄義夫之
節翦馘逋逆蕩清京華公侯諸君或世樹忠貞或身荷爵寵而竝俛眉猾豎無由自
效顧瞻周道寧不弔乎今日之舉良其會也裕以虛薄才非古人受任於旣頽之運
接勢於已替之機丹誠未宣感慨憤激望霄漢以永懷盼山川以增佞性之日神
馳賊庭三月戊午遇吳甫之於江乘帝躬執長刀大呼卽斬甫之進至羅洛橋遇皇

甫數檀憑之戰敗死之衆退帝進戰彌厲又斬數首初帝建大謀有工相者相帝與無忌等近當大貴惟云憑之無相至是憑之戰死帝知其事必捷玄聞數等沒使桓謙屯東陵口卞範之屯覆舟山西已未義軍進至覆舟東張疑兵以油帔冠諸樹布滿山谷帝先馳之將士皆殊死戰無不一當百呼聲動天地因風縱火煙焰張天謙等大敗玄始雖遣軍而走意已決別遣領軍殷仲文具舟石頭聞謙敗輕船南逸庚申帝鎮石頭城立留臺總百官焚桓溫主於宣陽門外造晉新主於太廟遣諸將追玄命尚書王嘏率百官奉迎乘輿司徒王謐與衆議推帝領揚州帝固辭乃以謐爲錄尚書事領揚州刺史帝爲鎮軍將軍都督八州諸軍事徐州刺史領軍將軍初晉陵人韋叟善相術桓脩令相帝當得州不叟曰當得邊州刺史退而私於帝曰君相貴不可言帝笑曰若中當相用爲司馬至是叟詣帝曰成王不負桐葉之信公亦應不忘司馬之言今不敢希鎮軍司馬願得領軍佐於是用焉時諸葛長人失期爲刁達執送未至而玄敗玄經尋陽江州刺史郭昶之爲具乘輿法物初荊州刺史王綏以江左冠族又桓氏之甥素甚陵帝至是及其父尚書左僕射愉有自疑志竝及誅

四月戊子奉武陵王遵爲大將軍承制大赦惟桓氏一祖後不免桓玄之篡王謚佐命手解安帝璽綏及義旗建衆謂謚宜誅惟帝素德謚保持之劉毅嘗因朝會問謚璽綏所在謚益懼及王愉父子誅謚從弟諶謂謚曰王駒無罪而誅此是翦除勝已兄旣桓氏黨附求免得乎駒愉小字也謚懼奔曲阿帝賤白大將軍迎還復其位玄挾天子走江陵又浮江東下與劉毅何無忌劉道規等遇於嶧嶸洲衆軍大破之玄黨殷仲文奉晉二皇后還建鄴玄復挾天子至江陵因走南郡太守王騰之荊州別駕王康產奉天子入南郡府初益州刺史毛璩遣從孫祐之與參軍費恬送弟喪下州璩弟子脩之時爲玄屯騎校尉誘玄入蜀至枚回洲恬與祐之迎射之益州督護馮遷斬玄傳首建鄴玄從子振逃於華容之涌中招集逆黨襲江陵城騰之康產皆被殺桓謙先匿沮川亦聚衆應振爲玄舉哀立喪庭謙率衆官奉璽綏于安帝劉毅何無忌進及桓振戰敗績于靈谿十月帝領青州刺史甲仗百人入殿義熙元年正月毅等至江津破桓謙桓振江陵平三月甲子晉帝至自江陵庚子詔進帝侍中車騎將軍都督中外諸軍錄尙書事帝固讓旋鎮丹徒九月乙巳加帝領兗州刺史盧

循浮海破廣州獲刺史吳隱之卽以循爲廣州刺史以其黨徐道覆爲始興相二年三月進帝督交廣二州十月論匡復勳封帝豫章郡公邑萬戶賜絹三萬疋其餘封賞各有差三年十二月司徒錄尙書揚州刺史王謐薨四年正月徵帝入輔授侍中車騎將軍開府儀同三司揚州刺史錄尙書事徐兗二州刺史如故表解兗州先是帝遣冠軍劉敬宣伐蜀賊譙縱無功而還九月帝以敬宣挫退遜位不許十月乃降爲中軍將軍開府如故五年二月僞燕主慕容超大掠淮北三月帝抗表北討以丹陽尹孟昶監中軍留府事乃浮淮入泗五月至下邳留船步軍進琅邪所過築城留守超大將公孫五樓請斷大峴堅壁清野以待超不從初謀是役議者以爲賊若嚴守大峴軍無所資何能自反帝曰不然鮮卑性貪略不及遠旣幸其勝且愛其穀必將引我且亦輕戰師一入峴吾何患焉及入峴帝舉首指天曰吾事濟矣衆問其故帝曰師旣過險士有必死之志餘糧栖歛軍無匱乏之憂勝可必矣六月超留羸老守廣固使其廣甯王賀刺盧及公孫五樓悉力據臨朐去城四十里有巨蔑水超告五樓急據之比至爲龍驤將軍孟龍符所保五樓乃退大軍分車四千兩爲二翼方

軌徐行車張幘御者執稍以騎爲游軍軍令嚴肅比及臨朐賊騎交至帝命兗州刺史劉藩并州刺史劉道憐等陷其陣日向昃戰猶酣帝用參軍胡藩策襲剋臨朐賊乃大奔超遁還廣固獲其玉璽豹尾輦等送于都丙子剋廣固大城超固其小城乃設長圍以守之館穀於青土停江淮轉輸七月超尙書郎張綱乞師於姚興自長安反太山太守申宣執送之綱有巧思先是帝修攻具城上人曰汝不得張綱何能爲也及至升諸樓車以示之城內莫不失色超旣求救不獲綱反見虜乃求稱藩割大峴爲界獻馬千匹不聽時姚興遣使聲言將涉淮左帝謂曰爾報姚興我定青州將過函谷虜能自送今其時矣錄事參軍劉穆之遽入曰此言不足威敵容能怒彼若鮮卑未拔西羌又至公何以待之帝乃笑曰此兵機也非子所及羌若能救不有先聲是自彊也十月張綱修攻具成設飛樓縣梯木幔板屋冠以牛皮弓矢無所用之劉毅遣上黨太守趙恢以千餘人來援帝夜潛遣軍會之明日恢衆五千方道而進每晉使將到輒復如之六年二月丁亥屠廣固超踰城走追獲之斬于建康市殺其王公以下納生口萬餘馬二千匹初帝之北也徐道覆勸盧循乘虛而出循不從道

覆乃至番禺說循曰今日之機萬不可失若剋京都劉公雖還無能爲也循從之是月寇南康廬陵豫章諸郡郡守皆奔走時帝將鎮下邳進兵河洛及徵使至卽日班師鎮南將軍何無忌與道覆戰敗死於豫章內外震駭朝議欲奉乘輿北走帝次山陽聞敗卷甲與數十人造江上徵問知賊尙未至四月癸未帝至都劉毅自表南征帝以賊新捷鋒銳須嚴軍偕進使劉藩止之毅不從五月壬午盧循敗毅于桑落洲及審帝凱入相視失色欲還尋陽平江陵據二州以抗朝廷道覆請乘勝遂下爭之旬日乃從于時北師始還傷痍未復戰士纔數千賊衆十餘萬舳艤亘千里孟昶諸葛長人懼欲擁天子過江帝曰今兵士雖少猶足一戰若其剋濟臣主同休如其不然不復能草間求活吾計決矣初帝征慕容超惟孟昶勸行丙辰昶乃表天子引罪仰藥而死時議者欲分兵屯守諸津帝曰賊衆我寡分其兵則測人虛實一處失利則沮三軍之心若聚衆石頭則衆力不分戊午帝移鎮石城乙丑賊大至帝曰賊若新亭直上且將避之若回泊蔡洲成禽耳徐道覆欲自新亭焚舟而戰循多疑少決每求萬全乃泊蔡洲以待軍潰帝登石頭以望見之悅庚辰賊設伏於南岸疑兵向

白石帝率劉毅諸葛長人北拒焉留參軍徐赤特戍查浦戒令勿戰帝旣北賊焚查浦而至張侯橋赤特與戰大敗賊進屯丹陽郡帝馳還石頭斬徐赤特解甲久之乃出陣於南塘七月庚申循自蔡洲退將還歸尋陽帝遣輔國將軍王仲德等追之使建威將軍孫處自海道襲番禺戒之曰我十二月必破祆寇卿亦足至番禺先傾其巢窟也十月帝率舟師南伐使劉毅監太尉留府是月徐道覆寇江陵荊州刺史劉道規大破之道覆走還溢口十一月孫處至番禺剋其城盧循父嘏奔始興處撫其人以守十二月己卯大軍次大雷庚辰賊方江而下帝躬提幡鼓命衆軍齊力擊之軍中多萬鈞神弩所至莫不摧陷帝自於中流蹙之因風水之勢賊艦悉薄西岸岸上軍先備火具焚之大敗循還尋陽遂走豫章悉力柵左里丙申大軍次左里將戰帝麾之麾竿折幡沈于水衆咸懼帝笑曰昔覆舟之役亦如此今勝必矣攻其柵循單舸走衆皆降師旋晉帝遣侍中黃門勞師于行所七年正月己未振旅而歸改授大將軍揚州牧給班劒二十人本官竝如故固辭凡南北征伐戰亡者竝列上贈贍屍喪未反者遺主帥迎接致還本土二月盧循至番禺爲孫處所破收餘衆南走劉

藩孟懷玉斬徐道覆于始興自晉中興以來朝綱弛紊權門兼并百姓流離不得保其產業桓玄頗欲釐改竟不能行帝既作輔大示軌則豪彊肅然遠近禁止至是會稽餘姚唐亮復藏匿亡命千餘人帝誅亮免會稽內史司馬休之晉帝又申前詔帝固辭於是改授太尉中書監乃受命奉送黃鉞交州刺史杜惠度斬盧循父子函七首送都先是諸州郡所遣秀才孝廉多非其人帝乃表申明舊例策試之荊州刺史劉道規疾患求歸八年四月改授豫州刺史以豫州刺史劉毅代之毅既有雄才大志與帝俱興復晉室自謂京城廣陵功足相抗雖權事推帝而心不服也厚自矜許朝士素望者竝多歸之與尚書僕射謝混丹陽尹郗僧施竝深相結及鎮江陵豫州舊府多割以自隨請僧施爲南蠻校尉帝知毅終爲異端心密圖之毅至西稱疾篤表求從弟兗州刺史藩以爲副貳帝僞許焉九月藩入朝帝命收藩及謝混竝賜死自表討毅又假黃鉞率諸軍西征以前鎮軍將軍司馬休之爲平西將軍荊州刺史兗州刺史道憐鎮丹徒豫州刺史諸葛長人監太尉司馬丹陽尹劉穆之建威將軍配以實力壬午發建鄴遣參軍王鎮惡龍驤將軍蒯恩前襲江陵剋

之毅及黨與皆伏誅十一月帝至江陵分荊州十郡爲湘州帝仍進督焉以西陵太
守朱齡石爲益州刺史使伐蜀晉帝進帝太傅揚州牧加羽葆鼓吹班劍二十人九
年二月乙丑帝至自江陵初諸葛長人貪淫驕橫帝每優容之劉毅旣誅長人謂所
親曰昔年醢彭越今年殺韓信禍其至矣將謀作亂帝剋期至都而每淹留不進公
卿以下頻日奉候於新亭長人亦驟出旣而帝輕舟密至已還東府矣長人到門引
前却人閑語凡平生言所不盡者皆與及之長人甚悅帝已密命左右丁旿自幔後
出於坐拉焉死於牀側輿屍付廷尉并誅其弟黎人旿驍勇有力時人語曰勿跋扈
付丁旿先是山湖川澤皆爲豪彊所奪百姓薪採漁釣皆責稅直至是禁斷之時人
居未一帝上表定制於是依界土斷惟徐兗青三州居晉陵者不在斷例諸流寓郡
縣多所併省以帝領鎮西將軍豫州刺史帝固讓太傅揚州牧及班劍奉還黃鉞七
月朱齡石平蜀斬譙縱傳首建鄴九月晉帝以帝平齊定盧循功封帝次子義眞爲
桂陽縣公并重申前命授帝太傅揚州牧加羽葆鼓吹班劍二十人將吏百僚敦勸
乃受羽葆鼓吹班劍餘固辭十年息人簡役築東府城起府舍帝以荊州刺史司馬

休之宗室之重又得江漢人心疑其有異志而休之子譙王文思在都招聚輕俠帝執送休之命自爲其所休之表廢文思并與帝書陳謝十一年正月帝收休之子文寶兄子文祖竝賜死率衆西討復加黃鉞領荊州刺史以中軍將軍道憐監留府事休之上表自陳并罪狀帝休之府錄事參軍韓延之有幹用才帝未至江陵密書招之延之報書曰承親率戎馬遠履西偏闔境士庶莫不惶駭辱疏知以譙王前事良增歎息司馬平西體國忠貞款懷待物以公有匡復之勳家國蒙賴推德委誠每事詢仰譙王往以微事見劾猶自表遜位況以大過而當默邪來示云處懷期物自有由來今伐人之君昭人以利眞可謂處懷期物者矣劉藩死於閨闔之門諸葛懿於左右之手甘言詫方伯襲之以輕兵遂使席上靡款懷之士闔外無自信諸侯以爲得算良所恥也吾雖鄙劣嘗聞道於君子以平西之至德寧可無授命之臣乎假天長喪亂九流渾濁當與臧洪游於地下不復多云帝視書歎息以示將佐曰事人當如此三月軍次江陵初雍州刺史魯宗之負力好亂且慮不爲帝容常爲讖曰魚登日輔帝室與休之相結至是率其子竟陵太守軌會于江陵帝濟江休之衆潰與軌

等奔襄陽江陵平加領南蠻校尉將拜南蠻遇四廢日佐史鄭鮮之等白遷日不許
下書開寬大之恩四月進軍襄陽休之等奔姚興晉帝復申前令授太傅揚州牧劌
履上殿入朝不趨讚拜不名加前部羽葆鼓吹置左右長史司馬從事中郎四人封
第三子義隆爲北彭城縣公八月甲子帝至自江陵奉還黃鉞固辭太傅州牧前部
羽葆鼓吹其餘受命十二年正月晉帝詔帝依舊辟士加領平北將軍兗州刺史增
督南秦凡二十二州帝以平北文武寡少不宜別置於是罷平北府以併太府三月
加帝中外大都督初帝平齊仍有定關洛意遇盧循侵逼故寢及荆雍平乃謀外略
謂姚興死子泓新立兄弟相殺關中擾亂四月乙丑帝表伐關洛乃戒嚴北討加領
征西將軍司豫二州刺史以世子爲徐兗二州刺史帝以義聲懷遠奉琅邪王北伐
五月廬江霍山崩獲六鍾獻之天子癸巳加領北雍州刺史前後部羽葆鼓吹增班
劍爲四十人八月乙巳率大衆進發以世子爲中軍將軍監太尉留府事尙書右僕
射劉穆之爲左僕射領監軍中軍二府軍司入居東府總攝內外九月帝至彭城加
領北徐州刺史十月衆軍至洛圍金墉降之修復晉五陵置守衛十二月壬申晉帝

加帝位相國總百揆揚州牧封十郡爲宋公備九錫之禮加璽紱遠游冠綠綺綬位
在諸侯王上策曰朕以寡昧仰纘洪基夷羿乘釁蕩覆王室越在南鄙遷于九江宗
祀絕饗人神無位提挈羣凶寄命江浦則我祖宗之烈奄墜于地七百之祚翦焉既
傾若涉巨海罔知攸濟天未絕晉誕育英輔振厥弛維再造區寓興亡繼絕俾昏作
明元勳至德朕實攸賴今將授公典策其敬聽朕命乃者桓玄肆僭滔天泯夏拔本
塞源顛蹶六位庶僚俛眉四方莫恤公精貫朝日氣陵虹蜺奮其靈武大殲羣慝剋
復皇邑奉歆神祇此公之大節始於勤王者也授律羣后順流長鷺薄伐崢嶸獻捷
南郢大憝折首羣逆畢夷三光旋采舊物反正又公之功也出藩入輔弘茲保弼
阜財利用繁殖黎元編戶歲滋疆宇日啟導德明刑四境有截此又公之功也鮮卑
負衆僭盜三齊介恃遐阻仍爲邊害公蒐乘秣馬屢入遠疆衝櫓四臨萬雉俱潰拓
土三千申威龍漠此又公之功也盧循祆凶伺隙五嶺侵覆江豫矢及王城國議遷
都之規家獻徒卜之計公乘轅南濟義形于色運奇據略英謨不世狡寇窮峴喪旗
宵遁俾我畿甸拯於將墜此又公之功也追奔逐北揚旆江濱偏旅浮海指日遄至

番禺之功俘級萬數左里之捷鳥散魚潰元凶遠竄傳首萬里此又公之功也劉毅
叛換負釁西夏陵上罔主志肆姦暴公禦軌以刑消之不日罪人斯得荆衡寧晏此
又公之功也譙縱怙亂寇竊一隅王化阻閔三巴淪溺公指命偏帥授以良圖陵波
憑湍致屆井絡僭豎伏鑽梁岷草偃此又公之功也馬休魯宗阻兵內侮驅率二方
連旗稱亂公投袂星言研其上略江津之師勢踰風電回旆汚川實繁震懾二叛奔
迸荆雍來蘇此又公之功也永嘉不競四夷擅華五都傾蕩山陵幽辱祖宗懷沒世
之憤遺甿有匪風之思公遠齊阿衡納隍之仁近同小白滅亡之恥鞠旅陳師赫然
大號分命羣帥北徇司兗許鄭風靡輦洛載清百年榛穢一朝掃滌此又公之功也
公有康宇內之勳重之以明德爰初發跡則奇謨冠古電擊彊祆則鋒無前對聿寧
東畿大造黔首若乃草昧經綸化融於歲計扶危靜道固於包桑蠲削煩苛較若
畫一淳風美化盈塞區寓是以絕域獻琛遐夷納贐王略所亘九服率從雖文命之
東漸西被咎繇之邁于種德何以尚茲朕聞先王之宰世也庸勳尊賢建侯胙土褒
以寵章崇其徽物所以協輔皇室永隆藩屏故曲阜光啟遂荒徐宅營丘表海四履

有聞其在襄王亦賴匡霸又命晉文備物光賜惟公道冠前烈勳高振古而殊典未
飾朕甚憮焉今進授相國以徐州之彭城沛蘭陵下邳淮陽山陽廣陵兗州之高平
魯泰山十郡封公爲宋公錫茲玄土苴以白茅爰定爾居用建冢社昔晉鄭啟藩入
作卿士周召保傅出總二南內外之任公實兼之今命使持節兼太尉尙書左僕射
晉寧縣五等男湛授相國印綬宋公璽紱使持節兼司空散騎常侍尙書陽遂鄉侯
泰授宋公茅土金虎符第一至第五左竹使符第一至第十左相國位無不總禮絕
朝班居常之名宜與事革其以相國總百揆去錄尙書之號上送所假節侍中貂蟬
中外都督太傅太尉印綬豫章公印策進揚州刺史爲牧領征西將軍司豫北徐雍
四州刺史如故公紀綱禮度萬國是式乘介蹈方罔有遷志是用錫公大路戎路各
一玄牡二駟公抑末敦本務農重積采繫寔殷稼穡惟阜是用錫公袞冕之服赤舄
副焉公閑邪納正移風改俗陶鈞品物如樂之和是用錫公軒縣之樂六佾之儻公
宣美王化導揚休風華夷企踵遠人胥萃是用錫公朱戶以居公官方任能網羅幽
滯九臯辭野髦士盈朝是用錫公納陞以登公當軸處中率下以義式遏寇讎滌除

苛慝是用錫公虎賁之士三百人公明罰恤刑庶獄詳允放命干紀罔有攸縱是用
錫公鉄鉞各一公龍驤鳳矯咫尺八紜括囊四海折衝無外是用錫公彫弓一彫矢
百娘弓十娘矢千公溫恭孝思致虔禋祀忠肅之志儀刑四方是用錫公秬鬯一卣
圭瓊副焉宋國置丞相以下一遵舊儀欽哉其祇服往命茂對天休簡恤庶邦敬敷
顯德以終我高祖之嘉命置宋國侍中黃門侍郎尚書左丞相大使奉迎抱罕虜乞
伏熾盤遣使謁帝求効力討姚泓拜爲平西將軍河南公十三年正月帝以舟師進
討留彭城公義隆鎮彭城軍次陳留城經張良廟下令以時修飾棟宇致薦焉晉帝
追贈帝祖爲太常父爲特進左光祿大夫讓不受二月冠軍將軍檀道濟等軍次潼
關三月庚辰帝率大軍入河五月帝至洛陽謁晉五陵七月至陝龍驤將軍王鎮惡
舟師自河浮渭八月扶風太守沈田子大破姚泓軍於藍田王鎮惡剋長安禽姚泓
始義熙九年歲鎮熒惑太白聚東井至是而關中平九月帝至長安長安豐稔帑藏
盈積帝先收其彝器渾儀土圭記里鼓指南車及秦始皇玉璽送之都其餘珍寶珠
玉悉以班賜將帥遷姚宗于江南送泓斬于建康市謁漢長陵大會文武於未央殿

十月晉帝詔進宋公爵爲王加十郡益宋國竝前爲二十郡其相國揚州牧領征西將軍司豫北徐雍四州刺史如故帝欲息駕長安經略趙魏十一月前將軍劉穆之卒乃歸十二月庚子發自長安以桂陽公義眞爲雍州刺史鎮長安留腹心將佐以輔之十四年正月壬戌帝至彭城解嚴息甲以輔國將軍劉遵考爲并州刺史領河東太守鎮蒲坂帝解司州領徐冀二州刺史固讓進爵時漢中成固縣漢水崖際有異聲如雷俄頃岸崩有銅鍾十二出自潛壤輦縣人宗曜於其田所獲嘉禾九穗同莖帝以獻晉帝以歸于我帝沖讓乃止六月丁亥受相國宋公九錫之命下令赦國內殊死以下詔崇豫章太夫人爲宋公太妃世子爲中軍將軍副貳相國府百官悉依天朝之制又詔宋國所封十郡之外悉得除用先是安西中兵參軍沈田子殺安西司馬王鎮惡諸將殺安西長史王脩關中亂十月帝遣右將軍朱齡石代安西將軍桂陽公義眞爲雍州刺史義眞還爲赫連勃勃所追大敗僅以身免諸將帥及齡石竝沒十二月晉安帝崩大司馬琅邪王卽帝位元熙元年正月晉帝詔徵帝入輔又申前令公進爵爲王以徐州之海陵北東海北譙北梁豫州之新蔡兗州之北陳

留司州之陳郡汝南潁川滎陽十郡增宋國七月乃受命赦國內五歲刑以下遷都壽陽九月解揚州十二月晉帝命帝冕十有二旒建天子旌旗出警入蹕乘金根車駕六馬備五時副車置旄頭雲罕樂饌八佾設鍾簾宮縣進王太妃爲太后王妃爲王后世子爲太子王子王孫爵命之號一如舊儀二年正月帝表讓殊禮竟陵郡江濱自開出古銅禮器十餘枚帝獻之晉帝讓不受於是歸諸瑞物藏於相府四月詔遣敦勸兼徵帝入輔六月壬戌帝至都甲寅晉帝禪位于宋有司草詔既成請書之天子卽便操筆謂左右曰桓玄之時天命已改重爲劉公所延將二十載今日之事本所甘心甲子遣使奉策曰咨爾宋王夫玄古權輿悠哉邈矣其詳靡得而聞爰自書契降逮三五莫不以上聖君四海止戈定大業然則帝王者宰物之通器君道者天下之至公也昔在上葉深鑒茲道是以天祿旣終唐虞弗得傳其嗣符命來格舜禹不獲全其謙所以經緯三才澄序彝化作範振古垂風萬葉莫尙於茲自是厥後歷代彌劭漢旣嗣德於放勛魏亦方軌於重華諒以協謀乎人鬼而以百姓爲心者也昔我祖宗欽明辰居其極而明晦代序盈虧有期翦商兆禍非惟一世曾是弗剋

矧伊在今天之所廢有自來矣惟王體上聖之姿包二儀之德明齊日月道合四時乃者社稷傾覆王拯而存之中原蕪梗又濟而復之自負固不賓于紀放命肆逆滔天竊據萬里靡不潤之以風雨震之以雷霆九伐之道既敷八法之化自理豈伊博施於人濟斯黔庶固已義洽四海道盛八荒者矣至於上天垂象四靈効徵圖讖之文旣明人神之望已改百工歌於朝庶人頌乎野億兆抃跕傾佞性新自非百姓樂推天命攸集豈伊在予所得獨專是用仰祇皇靈俯順羣議敬禪神器授帝位于爾躬大祚其窮天祿永終於戲王其允執其中敬遵典訓副率土之嘉願恢洪業於無窮時膺休祐以答三靈之眷望又遣使持節兼太保散騎常侍光祿大夫謝澹兼太尉尚書劉宣範奉璽書歸皇帝璽綬受終之禮一如唐虞漢魏故事帝奉表陳讓晉帝已遜于琅邪王第表不獲通於是陳留王虔嗣等二百七十人及宋臺羣臣竝上表勸進猶不許太史令駱達陳天文符應曰案晉義熙元年至元熙元年太白晝見經天凡七占曰太白經天人更主異姓興義熙七年五虹見于東方占曰五虹見天子黜聖人出九年鎮星歲星太白熒惑聚于東井十三年鎮星入太微占曰鎮星守

太微有立王有徙王元熙元年冬黑龍四登于天易傳曰冬龍見天子亡社稷大人受命冀州道人釋法稱告其弟子曰嵩神言江東有劉將軍漢家苗裔當授天命吾以璧三十二鎮金一餅與之劉氏卜世之數也漢建武至建安末一百九十六年而禪魏魏自黃初至咸熙末四十六年而禪晉晉自太始至今百五十六年三代揖讓咸窮於六又漢光武社于南陽漢末而其樹死劉備有蜀廻應之而興及晉季年舊根始萌至是而盛矣若此者有數十條羣臣又固請乃從之

永初元年夏六月丁卯皇帝卽位於南郊設壇柴燎告天曰皇帝臣裕敢用玄牡昭告于皇皇后帝晉以卜世告終歷數有歸欽若景運以命于裕夫樹君宰世天下爲公德充帝王樂推攸集越倣唐虞降暨漢魏靡不以爲上哲格文祖元勳陟帝位故能大拯黔首垂訓無窮晉自東遷四維不振宰輔焉依爲日已久難棘隆安禍成元興遂至帝主遷播宗祀堙滅裕雖地非齊晉衆無一旅仰憤時難俯悼橫流投袂一起則皇祀剋復及危而能持顛而能扶姦宄具殲僭僞亦滅誠興廢有期否終有數至於大造晉室撥亂濟時因藉時來寔戶其重加以殊俗慕義重譯來庭正朔所暨

咸服聲教至乃三靈垂象山川告祥人神協祉歲月滋著是以羣公卿士億兆夷人
僉曰皇靈降鑒於上晉朝款誠於下天命不可以久淹宸極不可以暫曠遂逼羣議
恭茲大禮猥以寡德託于兆人之上雖仰畏天威略是小節顧探永懷祇懼若賓敬
簡元日升壇受禪告類上帝用酬萬國之情克隆天保永祚于有宋惟明靈是饗禮
畢備法駕幸建康宮臨太極前殿大赦改元賜人爵二級鰥寡孤獨不能自存者人
穀五斛逋租宿責勿收其犯鄉論清議贓汚淫盜一皆蕩滌長徒之身特皆原遣亡
官失爵禁錮奪勞一依舊準封晉帝爲零陵王全食一郡載天子旌旗乘五時副車
行晉正朔郊祀天地禮樂制度皆用晉典上書不爲表答表不稱詔宮于故秣陵追
尊皇考爲孝穆皇帝妣爲穆皇后尊王太后爲皇太后詔曰夫微禹之感歎深後昆
愛人懷樹猶或勿翦雖在異代義無廢絕降殺之儀一依前典可降始興公爲縣公
廬陵公爲柴桑縣公始安公爲荔浦縣侯長沙公爲醴陵縣侯康樂公卽降爲縣侯
奉王導謝安溫嶠陶侃謝玄之祀其宣力義熙者一仍本秩庚午以司空道憐爲太
尉封長沙王立南郡公義慶爲臨川王又詔論戰亡追贈及酬賞除復之科乙亥封

皇子桂陽公義眞爲廬陵王彭城公義隆爲宜都王義康爲彭城王丁丑使使巡行四方旌賢舉善問人疾苦獄訟虧濫政刑乖愆傷化擾俗未允人聽者皆具以聞戊寅詔增百官奉己卯改晉泰始歷爲永初歷社以子臘以辰秋七月丁亥原放劫賊餘口沒在臺府者諸流徙之家竝聽還本又以市稅繁苦優量減降從征關洛殞身不反者贍賜其家己丑陳留王曹虔嗣薨辛卯復置五校三將官增殿中將軍員二十人餘在員外戊戌征西大將軍開府儀同三司楊盛進號車騎大將軍甲辰鎮西將軍李歆進號征西大將軍平西將軍乞伏熾盤進號安西大將軍征東將軍高句麗王高璉進號征東大將軍鎮東將軍百濟王扶餘映進號鎮東大將軍置東宮冗從僕射旅賁中郎將官戊申遷神主於太廟車駕親奉壬子詔改權制率從寬簡八月辛酉詔舊郡縣以北爲名者悉除之寓立於南者聽以南爲號戊辰詔曰彭城桑梓敦本斯隆宜同豐沛其沛郡下邳各復租布三十年辛未追謚妃臧氏爲敬皇后陵曰永寧癸酉立王太子義符爲皇太子乙亥赦見罪人閏月壬午置晉帝諸陵守衛其名賢先哲詳加灑掃丁酉林邑國遣使朝貢九月壬子置東宮殿中將軍十人

員外二十人壬申置都官尙書是歲魏明元皇帝太常五年西涼亡

二年春正月辛酉祀南郊大赦丙寅斷金銀塗以揚州刺史廬陵王義眞爲司徒以尙書僕射徐羨之爲尙書令揚州刺史己卯禁喪事用銅釘罷會稽郡府二月己丑策試州郡秀孝于延賢堂倭國遣使朝貢三月乙丑初限荊州府置將不得過二千人吏不得過一萬人州置將不得過五百人吏不得過五千人兵士不在此限夏四月己卯初禁淫祀除諸房廟其先賢以勳德立祠者不在此例戊辰聽訟於華林園五月己酉置東宮屯騎步兵翊軍二校尉官秋七月己巳地震九月己丑零陵王殂宋志也車駕率百僚臨于朝堂三日如魏明帝服山陽公故事使兼太尉持節護喪事葬以晉禮冬十月己亥以涼州胡帥大且渠蒙遜爲鎮軍大將軍開府儀同三司涼州刺史十一月辛亥葬晉恭皇帝于沖平陵車駕率百官瞻送

三年春正月甲辰朔詔刑罪無輕重悉原之癸丑以尙書令揚州刺史徐羨之爲司空錄尙書事刺史如故進江州刺史王弘衛將軍開府儀同三司以太子詹事傅亮爲尙書僕射二月丙戌有星孛于虛危三月上不豫太尉長沙王道憐司空徐羨之

尙書僕射傅亮領軍將軍謝晦護軍將軍檀道濟竝入侍醫藥羣臣請祈禱神祇上
不許惟使侍中謝方明以疾告廟而已丁未以廬陵王義眞爲侍中車騎將軍開府
儀同三司南豫州刺史己未上疾瘳大赦夏四月乙亥封仇池公楊盛爲武都郡王
五月上疾甚召太子戒之曰檀道濟雖有幹略而無遠志非如兄韶有難御之氣徐
羨之傅亮當無異圖謝晦常從征伐頗識機變若有異必此人也小却可以會稽江
州處之又爲手詔朝廷不須復有別府宰相帶揚州可置甲士千人若大臣中任要
宜有爪牙以備不祥人者可以臺見留隊給之有征討悉配以臺見軍隊行還復舊
後世若有幼主朝事一委任宰相母后不煩臨朝仗既不許入臺殿門要重人可詳
給班劒癸亥上崩于西殿時年六十七月己酉葬丹陽建康縣蔣山初寧陵羣臣上
謚曰武皇帝廟號高祖上清簡寡欲嚴整有法度未嘗視珠玉輿馬之飾後庭無紈
綺絲竹之音初朝廷未備音樂長史殷仲文以爲言帝曰日不暇給且所不解仲文
曰屢聽自然解之帝曰政以解則好之故不習耳寧州嘗獻虎魄枕光色甚麗價盈
百金時將北伐以虎魄療金創上大悅命碎分賜諸將平關中得姚興從女有盛寵

以之廢事謝晦諫卽時遣出財帛皆在外府內無私藏宋臺建有司奏東西堂施局
脚牀金塗釘上不許使用直脚牀釘用鐵廣州嘗獻入筒細布一端八丈帝惡其精
麗勞人卽付有司彈太守以布還之并制嶺南禁作此布帝素有熱病并患金創末
年尤劇坐臥常須冷物後有人獻石牀寢之極以爲佳乃歎曰木牀且費而況石邪
卽令毀之制諸主出適遣送不過二十萬無錦繡金玉內外奉禁莫不節儉性尤簡
易嘗著連齒木屐好出神武門內逍遙左右從者不過十餘人時徐羨之住西州嘗
思羨之便步出西掖門羽儀絡驛追隨已出西明門矣諸子旦問起居入閣脫公服
止著裙帽如家人之禮焉徵時躬耕於丹徒及受命耨耜之具頗有存者皆命藏之
以留於後及文帝幸舊宮見而問焉左右以實對文帝色慙有近侍進曰大舜躬耕
歷山伯禹親事土木陛下不覩列聖之遺物何以知稼穡之艱難何以知先帝之至
德乎及孝武大明中壞上所居陰室於其處起玉燭殿與羣臣觀之牀頭有土障壁
上掛葛燈籠麻繩拂侍中袁顥盛稱上儉素之德孝武不答獨曰田舍公得此以爲
過矣故能光有天下克成大業盛矣哉

順帝 南史

順皇帝諱準字仲謨小字知觀明帝第三子也泰始五年七月癸丑生七年封安成王帝姿貌端華眉目如畫見者以爲神人廢帝卽位加揚州刺史元徽二年加都督揚南豫二州諸軍事四年進號驃騎大將軍及廢帝殞蕭道成奉太后令迎王入居朝堂

昇明元年秋七月壬辰皇帝卽位大赦改元徽五年爲昇明元年甲午蕭道成出鎮東城輔政荊州刺史沈攸之進號車騎大將軍蕭道成司空錄尙書事以袁粲爲中書監司徒以褚彥回爲衛將軍劉彥節爲尙書令加中軍將軍辛丑以王僧虔爲尙書僕射癸卯車駕謁太廟八月癸亥司徒袁粲鎮石頭戊辰崇拜帝所生陳昭華爲皇太妃庚午以蕭道成爲驃騎大將軍開府儀同三司錄尙書如故九月己酉廬陵王嵩薨十二月丁巳荊州刺史沈攸之舉兵不從執政丁卯蕭道成入守朝堂侍中蕭嶷鎮東府戊辰中外纂嚴壬申司徒袁粲據石頭謀誅道成不果旋見覆滅乙亥以王僧虔爲左僕射王延之爲右僕射吳郡太守劉遐據郡不從執政令張瓌攻斬

之閏月辛亥屯騎校尉王宜興貳於執政見誅癸巳沈攸之攻郢城前軍長史柳世隆固守己亥中外戒嚴假蕭道成黃鉞乙巳道成出頓新亭是歲魏太和元年

二年春正月丁卯沈攸之敗己巳華容縣人斬攸之首送之辛未雍州刺史張敬兒剋江陵荊州平丙子解嚴以柳世隆爲尙書右僕射蕭道成旋鎮東府二月庚辰以王僧虔爲尙書令王延之爲左僕射癸未蕭道成加授太尉以褚彥回爲中書監司空丙戌撫軍將軍揚州刺史晉熙王燮進號中軍將軍三月己酉朔日有蝕之夏四月南兗州刺史黃回貳于執政賜死五月戊午以倭國王武爲安東大將軍六月丁酉以輔國將軍楊文弘爲北秦州刺史封武都王秋九月乙巳朔日有蝕之丙午加太尉蕭道成黃鉞都督中外諸軍事太傅領揚州牧賜殊禮以揚州刺史晉熙王燮爲司徒冬十月壬寅立皇后謝氏十一月立故武昌太守劉琨息頒爲南豐縣王癸亥誅臨澧侯劉晃甲子改封南陽王翻爲隨郡王十二月丙戌皇后見于太廟

三年春正月辛亥領軍將軍蕭曠加尙書右僕射進號中軍大將軍開府儀同三司二月丙子南豫州刺史邵陵王友薨丙申地震建陽門三月癸卯朔日有蝕之甲辰

加蕭道成相國總百揆封十郡爲齊公備九錫之禮庚戌誅臨川王綽夏四月壬申進齊公蕭道成爵爲王壬午安西將軍武陵王贊薨辛卯帝禪位於齊壬辰遜于東邸是日王敬則以兵陳于殿庭帝猶居內聞之逃于佛蓋下太后懼自帥閹豎索扶幸板輿黃門或促之帝怒抽刀投之中項而殞帝旣出宮人行哭俱遷備羽儀乘畫輪車出東掖門封帝爲汝陰王居丹徒宮齊兵衛之建元元年五月己未帝聞外有馳馬者懼亂作監人殺王而以疾赴齊人德之賞之以邑六月乙酉葬于遂寧陵謚曰順帝宋之王侯無少長皆幽死矣

檀道濟

宋書

檀道濟高平金鄉人左將軍韶少弟也少孤居喪備禮奉姊事兄以和謹致稱高祖創義道濟從入京城參高祖建武軍事轉征西討平魯山禽桓振除輔國參軍南陽太守以建義勳封吳興縣五等侯盧循寇逆羣盜互起郭寄生等聚作亂以道濟爲揚武將軍天門太守討平之又從劉道規討桓謙荀林等率厲文武身先士卒所向摧破及徐道覆來逼道規親出拒戰道濟戰功居多遷安遠護軍武陵內史復爲太

尉參軍拜中書侍郎轉寧朔將軍參太尉軍事以前後功封作唐縣男食邑四百戶
補太尉主簿諮議參軍豫章公世子爲征虜將軍鎮京口道濟爲司馬臨淮太守又
爲世子西中郎司馬梁國內史復爲世子征虜將軍司馬加冠軍將軍義熙十二年
高祖北伐以道濟爲前鋒出淮肥所至諸城戍望風降服進剋許昌獲僞寧朔將軍
潁川太守姚坦及大將楊業至成臯僞兗州刺史韋華降逕進洛陽平僞南將軍陳
留公姚沈歸順凡拔城破壘俘四千餘人議者謂應悉戮以爲京觀道濟曰伐罪弔
民正在今日皆釋而遣之於是戎夷感悅相率歸之者甚衆進據潼關與諸軍共破
姚紹長安旣平以爲征虜將軍琅邪內史世子當鎮江陵復以道濟爲西中郎司馬
持節南蠻校尉又加征虜將軍遷宋國侍中領世子中庶子兗州大中正高祖受命
轉護軍加散騎常侍領石頭戍事聽直入殿省以佐命功改封永修縣公食邑二千
戶徙爲丹陽尹護軍如故高祖不豫給班劒二十人出監南徐兗之江北淮南諸郡
軍事鎮北將軍南兗州刺史景平元年虜圍青州刺史竺夔於東陽城夔告急加道
濟使持節監征討諸軍事與王仲德救東陽未及至虜燒營焚攻具遁走將追之城

內無食乃開窖取久穀窖深數丈出穀作米已經再宿虜去已遠不復可追乃止還
鎮廣陵徐羨之將廢廬陵王義真以告道濟道濟意不同屢陳不可不見納羨之等
謀欲廢立諷道濟入朝既至以謀告之將廢之夜道濟入領軍府就謝晦宿晦其夕
竦動不得眠道濟就寢便熟晦以此服之太祖未至道濟入守朝堂上卽位進號征
北將軍加散騎常侍給鼓吹一部進封武陵郡公食邑四千戶回辭進封又增督青
州徐州之淮陽下邳琅邪東莞五郡諸軍事及討謝晦道濟率軍繼到彥之彥之戰
敗退保隱圻會道濟至晦本謂道濟與羨之等同誅忽聞來上人情兇懼遂不戰自
潰事平遷都督江州之江夏豫州之西陽新蔡晉熙四郡諸軍事征南大將軍開府
儀同三司江州刺史持節常侍如故增封千戶元嘉八年到彥之伐索虜已平河南
尋復失之金墉虎牢並沒虜逼滑臺加濟道都督征討諸軍事率衆北討軍至東平
壽張縣值虜安平公乙旃眷道濟率寧朔將軍王仲德驍騎將軍段宏奮擊大破之
轉戰至高梁亭虜寧南將軍濟州刺史壽昌公悉頗庫結前後邀戰道濟分遣段宏
及臺隊主沈虔之等奇兵擊之卽斬悉頗庫結道濟進至濟上連戰二十餘日前後

數十交虜衆盛遂陷滑臺道濟於歷城全軍而反進位司空持節常侍都督刺史並如故還鎮尋陽道濟立功前朝威名甚重左右腹心並經百戰諸子又有才氣朝廷疑畏之太祖寢疾累年屢經危殆彭城王義康慮宮車晏駕道濟不可復制十二年上疾篤會索虜爲邊寇召道濟入朝既至上閒十三年春將遣道濟還鎮已下船矣會上疾動召入祖道收付廷尉詔曰檀道濟階緣時幸荷恩在昔寵靈優渥莫與爲比曾不感佩殊遇思答萬分乃空懷疑貳履霜日久元嘉以來猜阻滋結不義不昵之心附下罔上之事固已暴之民聽彰於遐邇謝靈運志凶辭醜不臣顯著納受邪說每相容隱又潛散金貨招誘剽猾逋逃必至寔繁彌廣日夜伺隙希冀非望鎮軍將軍仲德往年入朝屢陳此迹朕以其位居台鉉豫班河岳彌縫容養庶或能革而長惡不悛凶慝遂遘因朕寢疾規肆禍心前南蠻行參軍龐延祖具悉奸狀密以啟聞夫君親無將刑茲罔赦況罪釁深重若斯之甚便可收付廷尉肅正刑書事止元惡餘無所問於是收道濟及其子給事黃門侍郎植司徒從事中郎粲太子舍人隰征北主簿承伯祕書郎遵等八人竝於廷尉伏誅又收司空參軍薛彤付建康伏法

又遣尚書庫部郎顧仲文建武將軍茅亨至尋陽收道濟子夷邕演及司空參軍高
進之誅之薛形進之竝道濟腹心有勇力時以比張飛關羽初道濟見收脫幘投地
曰乃復壞汝萬里之長城邕乃被宥世祖世爲奉朝請

二十四史輯要

卷之三十三 南北朝

南齊

高帝

南史

齊太祖高皇帝諱道成字紹伯小字翻將姓蕭氏其先本居東海蘭陵縣中都鄉中都里晉元康元年惠帝分東海郡爲蘭陵故復爲蘭陵郡人中朝喪亂皇高祖淮陰令整字公齊過江居晉陵武進縣之東城里寓居江左者皆僑置本土加以南名更爲南蘭陵人也皇曾祖僞字子武位卽丘令皇祖樂子字閔子位輔國參軍宋昇明中贈太常皇考承之字嗣伯少有大志才力過人仕宋爲漢中太守梁州之平以功加龍驤將軍後爲南太山太守封晉興縣五等男遷右軍將軍元嘉二十四年殂梁土思之於峨公山立廟祭祀昇明二年贈散騎常侍金紫光祿大夫高帝以宋元嘉四年丁卯歲生姿表英異龍頰鍾聲長七尺五寸鱗文徧體舊宅在武進縣宅南有一桑樹擢本三丈橫生四枝狀似華蓋帝年數歲好戲其下從兄敬宗曰此樹爲汝生也儒生雷次宗立學於雞籠山帝年十三就受禮及左氏春秋十七年宋大將軍

彭城王義康被黜徙豫章皇考領兵防守帝捨業南行十九年竟陵蠻動宋文帝遣
帝領偏軍討汚北蠻二十三年雍州刺史蕭思話鎮襄陽敗帝自隨初爲左軍中兵
參軍二十九年領偏軍征仇池破其武興蘭臯二壘遂從谷口入關未至長安八十
里梁州刺史劉秀之遣司馬馬汪助帝攻拔談提城魏救兵至帝軍力疲少又聞文
帝崩乃燒城還南鄭後襲爵晉興縣五等男爲建康令有能名少府蕭惠開雅有知
人鑒謂人曰昔魏武爲洛陽北部時人服其英今看蕭建康但當過之耳宋明帝卽
位爲右軍將軍時四方叛會稽太守尋陽王子房及在東諸郡皆起兵明帝加帝輔
國將軍東討至晉陵一日破賊十二壘分軍定諸縣及徐州刺史薛安都據彭城歸
魏遣從子索兒攻淮陰又徵帝討破之索兒走鍾離帝追至黯黓而還除驍騎將軍
封西陽縣侯遷巴陵王衛軍司馬隨鎮會稽江州刺史晉安王子勛遣臨川內史張
淹自鄱陽嶠道入三吳明帝遣帝討之時朝廷器甲皆充南討帝軍容寡闕乃編櫓
皮爲馬具裝折竹爲寄生夜舉火進軍賊望見恐懼未戰而走還除桂陽王征北司
馬南東海太守行南徐州事及張永等敗於彭城淮南孤弱以帝爲假冠軍將軍持

節都督北討前鋒諸軍事鎮淮陰遷南兗州刺史加督五州督北討如故明帝嫌帝
非人臣相而人間流言帝當爲天子明帝愈以爲疑遣冠軍將軍吳喜留軍破釜自
持銀壺酒封以賜帝帝戎服出門迎懼鳩不敢飲將出奔喜告以誠先飲之帝卽酌
飲之喜還明帝意乃悅泰始七年徵還都部下勸勿就徵帝曰主上自誅諸弟爲太
子幼弱作萬歲後計何關佗族惟應速發事緩當見疑今骨肉相害自非靈長之運
禍難將興方與卿等戮力耳至拜散騎常侍太子左衛率明帝崩遺詔爲右衛將軍
領衛尉加兵五百人與尚書令袁粲護軍褚彥回領軍劉勔共掌機事尋解衛尉加
侍中領石頭戍軍事元徽二年五月江州刺史桂陽王休範舉兵於尋陽朝廷惶駭
帝與褚彥回等集中書省計議莫有言者帝曰昔上流謀逆皆因淹緩以敗休範必
遠懲前失輕兵急下乘我無備請頓新亭以當其鋒因索筆下議餘並注同中書舍
人孫千齡與休範有密契獨曰宜依舊遣軍據梁山帝正色曰賊今已近梁山豈可
得至新亭旣是兵衝所欲以死報國耳乃單車白服出新亭加帝使持節都督征討
諸軍事平南將軍加鼓吹一部築新亭城壘未畢賊前軍已至帝方解衣高臥以安

衆心乃索白虎幡登西垣使寧朔將軍高道慶羽林監陳顯達員外郎王敬則浮舸與賊水戰大破之未時張敬兒斬休範首臺軍及賊衆俱不知其別率杜黑蠡急攻東壘帝挺身上馬帥數百人出戰與黑蠡拒戰自晡達明日矢石不息其夜大雨鼓叫不復相聞將士積日不得寢食軍中馬夜驚城內亂走帝執燭正坐厲聲呵止之如是者數四賊帥丁文豪設伏破臺軍於皂莢橋直至朱雀航王道隆劉勔並戰沒初勔高尙其意託造園宅名爲東山頗忽時務帝謂曰將軍以顧命之重此是艱難之日而深尙從容廢省羽翼一朝事至悔可追乎勔不納竟敗及賊進至杜姥宅車騎典籤茅恬開東府納賊冠軍將軍沈懷明於石頭奔散張永潰於白下宮內傳新亭亦陷太后執蒼梧王手泣曰天下事敗矣帝遣軍主陳顯達任農夫張敬兒周盤龍等從石頭濟淮間道自承明門入衛宮闕時休範典籤許公與詐稱休範在新亭士庶惶惑詣壘期赴休範投名者千數及至乃是帝隨得輒燒之登城北謂曰劉休範父子先昨皆已死戮屍在南岡下身是蕭平南諸軍善見觀汝等名皆已焚除勿懼也臺分遣衆軍擊平賊帝振旅凱入百姓緣道聚觀曰全國家者此公也帝與袁

粲褚彥回劉彥節引咎解職不許遷散騎常侍中領軍都督南兗州刺史鎮軍將軍進爵爲公與袁粲褚彥回劉彥節等更日入直決事號爲四貴休範平後蒼梧王漸行凶暴屢欲害帝常率數十人直入鎮軍府時暑熱帝晝臥裸袒蒼梧立帝於室內畫腹爲射的自引滿將射之帝神色不變斂板曰老臣無罪蒼梧左右王天恩諫曰領軍腹大是佳射堋而一箭便死後無復射不如以雹箭射之乃取雹箭一發卽中帝臍蒼梧投弓於地大笑曰此手何如時建平王景素爲朝野歸心潛爲自全計布誠於帝帝拒而不納景素尋舉兵帝出屯玄武湖事平乃還帝威名旣重蒼梧深相猜忌刻木爲帝形畫腹爲射堋自射之又命左右射中者加賞皆莫能中時帝在領軍府蒼梧自來燒之冀帝出因作難帝堅臥不動蒼梧益懷忿患所見之物呼之爲帝加以手自磨鋌曰明日當以刃蕭道成陳太妃罵之曰蕭道成有大功於國今害之誰爲汝盡力故止高帝謀與袁褚廢立皆不見從五年七月戊子楊玉夫等與直閣將軍王敬則通謀弑蒼梧齋首使左右陳奉伯藏衣袖中依常行法稱敕開承明門出囊貯之以與敬則敬則馳至領軍府叩門大聲言報帝門猶不開敬則自門窔

中以首見帝帝猶不信乃於牆上投進其首帝索水洗視敬則乃踰垣入帝跳出敬則叫曰事平矣帝乃戎服乘常所騎赤馬夜入殿中殿中驚怖及知蒼梧死咸稱萬歲至帝踐阼號此馬爲龍驤赤明日召袁粲褚彥回劉彥節入會西鍾槐樹下計議帝以事讓彥節彥節未答帝鬚髯盡張眼光如電次讓袁粲又不受敬則乃拔刀在牀側躍麾衆曰天下之事皆應關蕭公敢有開一言者血染敬則刀仍呼虎賁劒戟羽儀手自取白紗帽加帝首令帝卽位曰今日誰敢復動事須及熱帝正色阿之曰卿都不自解粲欲有言敬則又叱之乃止帝乃下議備法駕詣東城迎立順帝於是長刀遮粲彥節等失色而去甲午帝移鎮東府與袁粲褚彥回劉彥節各甲仗五十人入殿丙申加侍中司空錄尚書事驃騎大將軍封竟陵郡公給油幢車班劒三十人帝固辭上台卽授以驃騎大將軍開府儀同三司十二月荊州刺史沈攸之反稱太后詔已下都乙卯帝入居朝堂命諸將西討平西將軍黃回爲都督前驅先是太后兄子前湘州刺史王蘊遭母喪罷任還至巴陵停舟與攸之密謀乃下達郢州武帝時爲郢州長史蘊伺武帝出弔因作亂據郢城武帝知之不出蘊還至東府前又

期見高帝帝又不出弔再計不行外謀愈固司徒袁粲尙書令劉彥節見帝威權稍
盛慮不自安與蘊及黃回等相結舉事殿內宿衛主帥無不協同及攸之反問初至
帝往石頭詣粲謀粲稱疾不相見剋壬申夜起兵據石頭其夜丹陽丞王遜告變彥
節從弟領軍韞及直閣將軍卜伯興等嚴兵爲內應帝命王敬則於宮內誅之遣諸
將攻石頭王蘊將數百精手帶甲赴粲城門已閉官軍又至乃散衆軍攻石頭斬粲
彥節走領擔湖蘊逃鬪場並禽斬之粲典籤莫嗣祖同粲謀蘊嬖人張承伯藏匿蘊
高帝亦並赦而用之時黃回頓新亭聞石頭已下因稱救援高帝知而不言撫之愈
厚遣回西上流涕告別二年正月沈攸之平二月宋帝進高帝太尉都督十六州諸
軍事高帝表送黃鉞三月己酉增班劍四十人甲仗百人入殿丙子加羽葆鼓吹大
明泰始以來相承奢侈百姓成俗及高帝輔政奏罷御府省二尙方諸飾玩至是又
上表禁人間華僞雜物凡十七條其中宮及諸王服用雖依舊例亦請詳制九月丙
午加帝假黃鉞都督中外諸軍事太傅領揚州牧劍履上殿入朝不趨贊拜不名置
左右長史司馬從事中郎掾屬各四人固辭詔遣敦勸乃受黃鉞辭殊禮甲寅給三

望車三年正月乙丑高帝表蠲百姓逋責丙辰加前部羽葆鼓吹丁巳命太傅府依舊辟召丁卯給高帝甲仗五百人出入殿省甲午重申前命劒履上殿入朝不趨奏拜不名三月甲辰宋帝詔進帝位相國總百揆封十郡爲齊公備九錫禮加遠游冠位在諸侯王上加相國綠綺綬甲寅使以備物典禮進策曰朕以不造夙罹閔凶嗣君失德書契未紀威侮五行虔劉九縣神獸靈繹海水羣飛綴旒之殆未足爲譬豈直小宛興刺黍離作歌而已哉天贊皇宋實啟明宰爰登寡昧纂承大業高勳至德振古絕倫雖保衡翼殷博陸匡漢方斯蔑如也今將授公典禮其敬聽朕命乃者袁劉構禍實繁有徒子房不臣稱兵協亂顧瞻宮掖將成茂草言念邦國翦爲仇讐當此之時人無固志公投袂徇難超然奮發登寅車而戒路執金板而先驅麾鉞一臨凶黨冰泮此則霸業之基勤王之始也安都背叛竊據徐方敢率犬羊陵虐淮浦索兒愚悖同惡相濟天祚無象背順歸逆北鄙黔黎奄墜塗炭公受命宗祊精貫朝日擁節和門氣踰霄漢破釜之捷斬馘蔽野石梁之戰禽其渠帥保境全人江陽卽序此又公之功也張淹迷昧弗顧本朝爰自南區志圖東夏潛軍間入竊覬不虞于時

江服未夷皇塗荐沮公忠議慷慨在險彌亮以寡制衆所向風偃朝廷無東顧之憂
閩越有來蘇之慶此又公之功也匈奴野心侵掠疆場醜羯岱張勢振彭泗公奉辭
伐罪戒旦晨征兵車始交氣祲時蕩弔死扶傷弘宣皇澤俾我淮肥復霑盛化此又
公之功也自茲厥後猶孔熾封豕長蛇重窺上國而世故相仍師出已老角城高
壘指日淪陷公眷言王事發憤忘食躬擐甲冑視險若夷分疆畫界開創青兗此又
公之功也桂陽負衆輕問九鼎裂冠毀冕拔本塞源烈火焚于王城飛矢集乎君屋
羣后憂惶元戎無主公按劖凝神則奇謨冠世把旄指麾則懦夫成勇信宿之間宣
揚底定此又公之功也皇室多難釁起戚藩建平失圖興兵內侮公指授六師義形
于色役未踰旬朱方寧晏此又公之功也蒼梧肆虐諸夏糜沸淫刑以逞誰則無辜
黔首相悲朝不謀夕高祖之業已淪文明之軌誰嗣公遠稽殷漢之義近遵魏晉之
典猥以眇身入奉宗祏七廟清謐九區反政此又公之功也袁劉攜貳成此亂階醜
圖潛構危機竊發據有石頭志犯應路公神謀內運霜鋒外舉祿沴載澄國塗悅穆
此又公之功也沈攸苞禍歲月滋彰蠶目豺聲阻兵安忍乃眷西顧緬同異域而經

綸惟始九伐未申長惡不悛遂逞凶逆公把鉞出關凝威江甸正情與皦日同亮明
略與秋雲競爽至義所感人百其心積年逋誅一朝顯戮沮浦安流章臺順軌此又
公之功也公有濟天下之勳重之以明哲道庇生靈志匡宇宙戮力肆心劬勞王室
險阻艱難備嘗之矣若乃締構宗稷之勤造物資始之澤雲布霧散光被六幽彌予
一人永清四海是以秬草騰芳於郊園景星垂暉於清漢遐方款闕而慕義荒服重
譯而來庭汪哉邈乎無得而名也朕聞疇庸表德前王盛典崇樹侯伯有國攸同所
以文命成功玄圭顯錫姬旦宣哲曲阜啟藩或改玉以弘風或胙土以宣化禮絕常
班寵冠羣辟爰逮桓文車服異數惟公勳業超於先烈而褒賞闕於舊章古今之道
何其爽歟靜言欽歎良有缺然今進授相國以青州之齊郡徐州之梁郡南徐州之
蘭陵魯郡琅邪東海晉陵義興揚州之吳郡會稽凡十郡封公爲齊公錫茲玄土苴
以白茅定爾邦家用建冢社斯實尙父故藩世作盟主紀綱侯甸率由舊則往者周
召建國師保兼任毛畢執珪入作卿士內外之寵同規在昔今命使持節兼太尉侍
中中書監司空衛將軍零都縣開國侯彥回授公相國印綬齊公璽紱持節兼司空

守尚書令僧虔授齊公茅土金虎符第一至第五左竹使符第一至第十左相國位
總百辟秩踰三事職以禮移號隨事革其以相國總百揆去錄尚書之稱送所假節
侍中貂蟬中外都督太傅太尉刷綬竟陵公印策其驃騎大將軍揚州牧南徐州刺
史如故又加公九錫其敬聽後命以公執禮弘律儀刑區宇遐邇一體人無異業是
用錫公大輅戎輅各一玄牡二駟公崇修南畝所寶惟穀王府充實百姓繁衍是用
錫公袞冕之服赤鳥副焉公居身以謙導物以義鎔鈞庶品罔不和悅是用錫公軒
縣之樂八佾之舞公翼贊王猷聲教遠洽蠻夷竭歡回首內附是用錫公朱戶以居
公明鑒人倫澄辯涇渭官方與能英乂克舉是用錫公納陛以登公保佑皇朝厲身
化下杜漸防萌含生寅式是用錫公虎賁之士三百人公禦宄以刑禦姦以德君親
無將將而必誅是用錫公鉄鉞各一公鳳舉四維龍騰八表威靈所振異類同父是
用錫公彤弓一彤矢百盧弓十盧矢千公明發載懷肅恭禋祀孝敬之重義感靈祇
是用錫公秬鬯一卣圭瓚副焉齊國置丞相以下敬遵舊式往欽哉其祇服朕命經
緯乾坤宏亮洪業茂昭爾大德闡揚我高祖之休命高帝三讓公卿敦勸固請乃受

之丁巳下令赦國內殊死以下宋帝詔齊公十郡之外隨宜除用以齊國初建給錢五百萬布五千疋絹五千疋以太尉左長史王儉爲尙書右僕射領吏部四月癸酉宋帝又詔進齊公爲王以徐州之南梁陳潁川陳留南兗州之盱眙山陽秦廣陵海陵南沛增王封爲二十郡使司空褚彥回奉策授璽紱改立王社餘如故丙戌命齊王冕十二旒建天子旌旗出警入蹕乘金根車駕六馬備五時副車置旄頭雲罕樂饌八佾設鍾簴宮縣王世子爲太子王女王孫爵命一如舊儀辛卯宋帝以歷數在齊乃下詔禪位是日遜于東邸壬辰遣使奉策曰咨爾齊王伊太古初陳萬化紛綸開曜靈以鑒品物立元后以馭黎元若夫容成大庭之世伏羲五龍之辰靡得而詳焉自軒黃以降墳素所紀略可言者莫崇乎堯舜披金繩而握天鏡開玉匣而總地維德之休明宸居靈極期運有終歸禪與能所以大唐遜位謗然興歌有虞揖讓卿雲發采遺風餘烈光被無垠漢魏因循不敢失墜爰逮自晉亦遵前典昔我祖宗英叡旁格幽明末葉不造仍世多故惟王聖哲欽明榮鏡區宇仁育羣生義征不憊聲化遠洎荒服無虞殊類同規華戎一族是以五色來儀於軒庭九穗含芳於郊牧

象緯昭徹布新之符已顯圖讖彪煥受終之義既彰靈祇乃眷兆庶引領朕聞至道深微惟人是弘天命無常惟德是與所以仰鑒玄情俯察羣議敬禪神器授帝位于爾躬四海困窮天祿永終於戲王其允執厥中儀刑前式以副率土之欣望命司裘而謁蒼昊奏雲門而升圓丘時膺大禮永保洪業豈不盛歟并命璽書遺兼太保司空褚彥回兼太尉守尚書令王僧虔奉皇帝璽綬受終之禮一依唐虞故事高帝固讓宋朝王公以下陳留王粲等詣門陳請帝猶未許齊世子卿士以下固請兼太史令將作匠文建陳天符瑞因言漢自建武至建安二十五年一百九十六年而禪魏魏自黃初至咸熙二年四十六年而禪晉晉自泰始至元熙二年一百五十六年而禪宋宋自永初元年至昇明三年凡六十年咸以六終六受六亢位也驗往揆今若斯昭著敢以職任備陳管穴伏願順天時膺符瑞二朝百辟又固請尚書右僕射王儉奏被宋詔遜位臣等參議宜剋日受禪高帝乃許焉

建元元年夏四月甲午皇帝卽位於南郊柴燎告天曰皇帝臣道成敢用玄牡昭告于皇皇后帝夫肇自生靈樹以司牧所以闡極立則開元創物肆茲大道天下惟公

命不于常昔在虞夏受終上代粵自漢魏揖讓中葉咸煥諸方策載在典謨水德既
微仍世多故實賴道成匡救之功以弘濟乎厥難大造顛墜再構區宇誕惟天人罔
弗和會迺仰協歸運景屬與能用集大命于茲辭德匪嗣至于累仍而羣公卿士庶
尹御事爰及黎獻暨乎百蠻僉曰皇天眷命不可以固違人臣無統不可以曠主畏
天之威敢不祇順鴻歷敬簡元辰虔奉皇符升壇受禪告類上帝以答人衷式敷萬
國惟明靈是饗禮畢備大駕幸建康宮臨太極前殿大赦改元賜人爵二級文武位
二等鰥寡孤獨不能自存者穀人五斛逋租宿責勿收犯鄉論清議贓汙淫盜者一
皆蕩滌洗除先注與之更始長徒敕繫者特加原遺亡官失爵禁錮奪勞一依舊典
封宋帝爲汝陰王築宮於丹陽故縣行宋正朔車旗服色一如晉宋故事上書不爲
表答表不稱詔宋諸王皆降爲公郡公主爲縣君縣公主爲鄉君詔降宋南康郡公
爲縣公華容公爲侯萍鄉侯爲伯減戶有差以奉劉穆之王弘何無忌之祀追尊皇
考曰宣皇帝皇妣曰孝皇后陵曰永安妃曰昭皇后陵曰泰安詔劫賊餘口沒在臺
府者悉原赦諸負釁流徙者皆聽還本土戊戌以荊州刺史嶷爲尚書令驃騎大將

軍開府儀同三司斷四方上慶禮己亥詔二宮諸王悉不得營立屯邸封略山湖乃停太宮池塞稅庚子詔宋帝后藩王諸陵量置守衛五月丙午以河南王吐谷渾拾寅爲驃騎大將軍詔宋氏第秩量所廢置有司奏留襄陽郡公張敬兒等六十二人除廣興郡公沈曇亮等一百二十二人改元嘉歷爲建元歷祖以正月卯臘以十二月未丁未詔曰設募取將縣賞購士蓋出權宜自今可斷衆募乙卯河南國遣使朝貢丙辰詔遣兼散騎常侍十二人巡行四方己未汝陰王殂齊志也追謚爲宋順帝辛酉誅陰安公劉燮等六月乙亥詔宋末以來枯骸毀櫬宣下埋藏庚辰備法駕奉七廟主于太廟甲申立齊太子蹟爲皇太子斷諸州郡禮慶降死罪以下刑并申前赦恩百日立皇子嶷爲豫章王映爲臨川王晃爲長沙王暉爲武陵王嵩爲安成王鏘爲鄱陽王鑠爲桂陽王鑑爲廣興王皇孫長懋爲南郡王乙酉葬宋順帝于遂寧陵秋七月丁未曲赦交州部內丁巳詔南蘭陵桑梓本鄉長蠲租布武進王業所基給復十年八月癸巳省陳留國丁巳立皇子鈞爲衡陽王九月辛丑詔以二吳義興三郡遭水減今年田租乙巳復置南蠻校尉官丙午加司空褚彥回尙書令冬十月

丙子立彭城劉膺爲汝陰王奉宋後己卯享太廟辛巳汝陰王太妃王氏薨追贈宋恭皇后己丑荊州天井湖出綿人用與常綿不異

二年春正月戊戌朔大赦以司空褚彥回爲司徒以尚書右僕射王儉爲左僕射辛丑祀南郊二月丁卯魏軍攻壽陽豫州刺史垣崇祖破走之癸巳遣大使巡慰淮肥徐豫邊人尤貧遭難者三月百濟國遣使朝貢以其王牟都爲鎮東大將軍夏四月丙寅進高麗王樂浪公高璉號驃騎大將軍五月立六門都牆秋九月甲午朔日有蝕之丙子蠕蠕國遣使朝貢冬十二月戊戌以司空褚彥回爲司徒壬子以驃騎豫章王嶷爲司空

三年春正月壬戌朔詔王公卿士薦讐言丙子立皇子鋒爲江夏王二月癸丑罷南蠻校尉官夏四月辛亥始制東宮臣僚用下官禮敬聞喜公子良等六月壬子大赦秋七月己未朔日有蝕之九月辛未蠕蠕國王遣使欲俱攻魏獻師子皮袴褶烏程令吳郡顧昌玄坐父法秀宋泰始中北征死亡屍骸不反而昌玄宴樂嬉游與常人無異有司請加以清議丙戌置會稽山陰縣獄丞冬十月戊子以河南王世子吐谷

渾度陽侯爲西秦河二州刺史河南王十二月丁亥高麗國遣使朝貢命散騎常侍虞炎等十二人巡行諸州郡觀省風俗

四年春二月乙未上不豫庚戌詔原都下囚繫有差免元年以前逋責三月庚申詔司徒褚彥回左僕射王儉受顧託壬戌皇帝崩于臨光殿年五十六羣臣上謚曰高皇帝廟號太祖梓宮於東府前渚升龍舟四月丙午葬于武進泰安陵於龍舟卒哭內外反吉上少有大量喜怒不形於色深沉靜默常有四海之心博學善屬文工草隸書奕槩第二品雖經綸夷險不廢素業及卽位後身不御精細之物主衣中有玉介導以長侈奢之源命打破之凡異物皆令隨例毀棄後宮器物欄檻以銅爲飾者皆改用鐵內殿施黃紗帳宮人著紫皮履華蓋除金華瓜用鐵回釘每曰使我臨天下十年當使黃金與土同價欲以身率下移風易俗性寬常與直閣將軍周覆給事中褚思莊共槩累局不倦覆乃抑上手不許易行其弘厚如此所著文詔中書侍郎江淹撰次之又詔東觀學士撰史林三十篇魏文帝皇覽之流也始帝年十七時嘗夢乘青龍上天西行逐日帝舊塋在武進彭山岡阜相屬數百里不絕其上常有五

色雲又有龍出焉上時已貴矣宋明帝甚惡之遣善占墓者高靈文往墓所占相靈文先給事太祖還詭答曰不過出方伯耳密白太祖曰貴不可言明帝意猶不已遣人踐藉以左道厭之上後於所樹華表柱忽龍鳴震響山谷明帝寢疾爲身後之慮多翦功臣上亦見疑每云蕭道成有不臣相時鎮淮陰每懷憂懼忽見神人謂上曰無所憂子孫當昌盛泰始三年宋明帝遣前淮南太守孫奉伯往淮陰監元會奉伯舊與帝款是行也帝與奉伯同室臥奉伯夢上乘龍上天於下捉龍脚不得及覺敍夢因謂曰兗州當大庇生靈而弟不得與也奉伯竟卒於宋世又參軍崔靈建夢天謂己蕭道成是我第十九子我去年已使授其天子位考自三皇五帝以降受命之次至帝爲十九也及爲領軍望氣者陳安寶見上身上恒有紫黃氣安寶謂王洪範曰此人貴不可言所居武進縣有一道相傳云天子路或謂秦皇所游或云孫氏舊迹時訛言東城天子出其後建安王休仁鎮東府宋明帝懼殺休仁而常閉東府不居明帝又屢幸改代作伐以厭王氣又使子安成王代之及蒼梧王敗安成王代立時咸言爲驗術數者推之上舊居武進東城村東城之言其在此也昇明二年冬延

陵縣季子廟沸井之北忽聞金石聲疑其異鑿深三尺得沸井奔涌若浪其地又響卽復鑿之復得一井涌沸亦然井中得一木簡長一尺廣二分上有隱起字曰廬山道人張陵再拜詣闕起居簡文堅白字色乃黃瑞應圖云浪井不鑿自成王者清靜則仙人主之會稽剡縣有山名刻石父老相傳云山雖名刻石而不知文字所在昇明末縣人兒襲祖行獵忽見石上有文字凡三處苔生其上字不可識乃去苔視之其大石文曰此齊者黃石公之化氣也立石文曰黃天星姓蕭字道成得賢師天下太平小石文曰剡石者誰會稽南山李斯刻秦望之風也孝經鉤命決曰誰者起視名將將帝小字也河洛讖曰歷年七十水滅緒風雲俱起龍鱗舉又曰蕭蕭草成道德盡備案宋水德也義熙元年宋武帝王業之始至齊受命七十年又讖曰蕭爲二士天下樂案二士主字也郭文舉金雄記曰當復有作肅入草易曰聖人作萬物覩當復有作言聖人作也王子年歌曰欲知其姓草肅肅穀中最細低頭熟鱗身甲體永興福穀中精細者稻也卽道也熟猶成也又歌曰金刀利刃齊刈之金刀劉字刈猶翦也孔子河洛讖曰堨河梁塞龍泉消除水災泄山川水卽宋也宋氏爲災害故

曰水災梁亦水也竭河梁則行路成矣路猶道也消除水災除宋水氏之災害也河圖讖又曰上參南斗第一星下立草屋爲紫庭神龍之岡梧桐生鳳鳥戢翼朔旦鳴南斗吳分野草屋者居上蕭字象也先是益州有山古老相傳曰齊后山昇明三年四月二十三日有沙門玄暢者於此山立精舍其日上登尊位其月二十四日榮陽郡人尹千於嵩山東南隅見天雨石墜地石開有玉璽在其中璽方三寸文曰戊丁之人與道俱肅然入草應天符掃平河洛清魏都又曰皇帝運興千奉璽詣雍州刺史蕭赤斧赤斧以獻案宋武帝於嵩高山得玉璧三十二枚神人云此是宋十世之數三十二者二三十也宋自受命至禪齊凡六十年然則帝之符應也若是今備之云

和帝

南史

和帝諱寶融字智昭明帝第八子也建武元年封隨郡王永元元年改封南康王出爲西中郎將荊州刺史督九州軍事二年十一月甲寅長史蕭穎胄奉王舉兵其日太白及辰星俱見西方乙卯教纂嚴內辰以雍州刺史蕭衍爲使持節都督前鋒諸

軍事戊午衍表勸進十二月乙亥羣僚勸進並不許壬辰曉騎將軍夏侯亶自建鄴至江陵稱宣德太后令西中郎將南康王宣纂承皇祚光臨億兆可且封宣城王相國荊州牧加黃鉞置僚屬三年正月乙巳王受命大赦唯梅蟲兒茹法珍等不在例是日長星見竟天甲寅建牙于城南二月己巳羣僚上尊號立宗廟及南北郊

中興元年春三月乙巳皇帝卽位大赦改永元三年爲中興文武賜位二等是夜彗星竟天以相國左長史蕭穎胄爲尙書令加雍州刺史蕭衍尙書左僕射都督征討諸軍以晉安王寶義爲司空廬陵王寶源爲車騎將軍開府儀同三司丙午有司奏封庶人寶卷爲零陵侯詔不許又奏爲涪陵王詔可夏四月戊辰詔凡東討衆軍及諸向義之衆普復除五年秋七月丁卯魯山城主孫樂祖以城降己未郢城主薛元嗣降八月丙子平西將軍陳伯之降九月己未詔假黃鉞蕭衍若定京邑得以便宜從事冬十一月壬寅尙書令鎮軍將軍蕭穎胄卒十二月丙寅建康城平己巳宣德皇太后令以征東大將軍蕭衍爲大司馬錄尙書驃騎大將軍揚州刺史封建安郡公依晉武陵王遵承制故事壬申改封建安王寶寅爲鄱陽王癸酉以司徒揚州刺

史晉安王寶義爲太尉領司徒乙酉以尙書右僕射王瑩爲左僕射

二年春正月戊戌宣德皇太后臨朝入居內殿壬寅大司馬蕭衍都督中外諸軍事
加殊禮己酉以大司馬長史王亮爲守尙書令甲寅加大司馬蕭衍位相國梁公備
九錫禮二月壬戌誅湘東王寶晊丙戌進梁公蕭衍爵爲王三月辛丑鄱陽王寶寅
奔魏誅邵陵王寶攸晉熙王寶貞庚戌車駕東歸至姑熟丙辰遜位于梁丁巳廬陵
王寶源薨四月辛丑禪詔至皇太后遜居外宮梁受命奉帝爲巴陵王宮于姑熟戊
辰巴陵王殂年十五追尊爲齊和帝葬恭安陵初梁武帝欲以南海郡爲巴陵國邑
而遷帝焉以問范雲雲俛首未對沈約曰今古殊事魏武所云不可慕虛名而受實
禍梁武領之於是遺鄭伯禽進以生金帝曰我死不須金醇酒足矣乃引飲一升伯
禽就加摺焉先是文惠太子與才人共賦七言詩句後輒云愁和帝至是其言方驗
又永明中望氣者云新林婁湖青溪並有天子氣於其處大起樓苑宮觀武帝屢游
幸以應之又起舊宮於青溪以弭其氣而明帝舊居東府城西延興末明帝龍飛至
是梁武帝衆軍城於新林而武帝舊宅亦在征虜百姓皆著下屋白紗帽而反裙覆

頂東昏曰裙應在下今更在上不祥命斷之於是百姓皆反裙向下此服祿也帽者首之所寄今而向下天意若曰元首方爲猥賤乎東昏又令左右作逐鹿帽形甚窄狹後果有逐鹿之事東昏宮裏又作散叛髮反髻根向後百姓爭學之及東昏狂惑天下散叛矣東昏又與羣小別立帽齧其口而舒兩翅名曰鳳度三橋羣向後總而結之名曰反縛黃麗東昏與刀敕之徒親自著之皆用金寶鑿以璧璫又作著調帽鏤以金玉間以孔翠此皆天意梁武帝舊宅在三橋而鳳度之名鳳翔之驗也黃麗者皇離爲日而反縛之東昏戮死之應也調者梁武帝至都而風俗和調先是百姓及朝士皆以方帛填胸名曰假兩此又服祿假非正名也儲兩而假之明不得眞巾東昏誅其子廢爲庶人假兩之意也

褚淵

南齊書

褚淵字彥回河南陽翟人也祖秀之宋太常父湛之驃騎將軍尚宋武帝女始安哀公主淵少有世譽復尚文帝女南郡獻公主姑姪二世相繼拜駙馬都尉除著作佐郎太子舍人太宰參軍太子洗馬祕書丞湛之卒淵推財與弟唯取書數千卷襲爵

都鄉侯歷中書郎司徒右長史吏部郎宋明帝卽位加領太子屯騎校尉不受遷侍
中知東宮事轉吏部尙書尋領太子右衛率固辭司徒建安王休仁南討義嘉賊屯
鵠尾遣淵詣軍選將帥以下勳階得自專決事平加驍騎將軍薛安都以徐州叛虜
頻寇淮泗遣淵慰勞北討衆軍淵還啟帝言盱眙以西戎備單寡宜更配衣汝陰荆
亭竝已圍逼安豐又已不守壽春衆力止足自保若使游騎擾壽陽則江外危迫歷
陽瓜步鍾離義陽皆須實力重戍選有幹用者處之帝在藩與淵以風素相善及卽
位深相委寄事皆見從改封零都縣伯邑五百戶轉侍中領右衛將軍尋遷散騎常
侍丹陽尹出爲吳興太守常侍如故增秩千石固辭增秩明帝疾甚馳使召淵付以
後事帝謀誅建安王休仁淵固諫不納復爲吏部尙書領常侍衛尉如故不受乃授
右僕射衛尉故故淵以母年高羸疾晨昏須養固辭衛尉不許明帝崩遺詔以爲中
書令護軍將軍加散騎常侍與尙書令袁粲受顧命輔幼主淵同心共理庶事當奢
侈之後務弘儉約百姓賴之接引賓客未嘗驕倦王道隆阮佃夫用事奸賂公行淵
不能禁也遭庶母郭氏喪有至性數日中毀頓不可復識期年不盥櫛惟哭泣處乃

見其本質焉詔斷哭禁弔客葬畢起爲中軍將軍本官如故元徽二年桂陽王休範反淵與衛將軍袁粲入衛宮省鎮集衆心淵初爲丹陽與從弟炤同載出道逢太祖淵舉手指太祖車謂炤曰此非常人也出爲吳興太祖餉物別淵又謂人曰此人材貌非常將來不可測也及顧命之際引太祖豫焉太祖旣平桂陽遷中領軍領南兗州增戶邑太祖固讓與淵及衛軍袁粲書曰下官常人志不及遠隨運推斥妄踐非涯才輕任重夙宵冰惕近值國危含氣同奮況在下官寧吝身命履冒鋒炭報効恆理而褒嘉之典偏見甄沐貴登端戎秩加爵土曠言霄衢魂神震墜下官奉上以誠率性無矯前後忝荷未嘗固讓至若今授特深恆迫實以銜恩先旨義兼陵闕識蔽防萌宗戚構禍引誚歸咎旣已覲顏乃復乘災求幸藉亂取貴斯實國家之恥非臣子所忍也且榮不可濫寵不可昧乞蠲中候請停增邑庶保止足輸効淮湄如使伐匈奴凱歸反旆以此受爵不復固辭矣淵粲答曰來告穎亮敬挹無已謙貶居心深承非飾此誠此旨久著言外況復造席舒衿迂翰緒意推情顧己信足書紳但今之所宜商榷必以輕重相推世惟多難事屬雕弊四維恆擾邊氓未安國家費廣府藏

須備北狄侵邊憂虞交切寓內含識尙爲天下危心相與共荷任寄若此當可稍脩
廉退不求之懷抱實謂不可了其不可理無固執且勍寇窮凶勢過原燎釁逆倉卒
終古未聞常時懼惑當慮先定結壘新亭枕戈待敵斷決之策實有由然鋒鏑初交
元惡送首總律制奇判於此舉裂邑萬戶登爵槐鼎亦何足少酬勳勞粗塞物聽今
以近侍禁旅進昇中候乘平隨牒取此非叨濟河昔所履牧鎮軍秩不逾本詳校階
序愧在未優就加沖損特虧朝制奉職數載同舟無幾劉領軍峻節霜明臨危不顧
音迹未晞奄成今古迷途失偶慟不及悲戎謨內寄恆務倍急秉操辭榮將復誰委
誠惟軍柄所期自增茂圭社誓貫朝廷匹夫里語尙欲信厚君令必行逡巡何路凡
位居物首功在衆先進退之宜當與衆共苟殉獨善何以處物受不自私彌見至公
表裏詳究無而後可想體殊常深思然納太祖乃受命其年淵加尙書令侍中給班
劍二十人固讓令三年進爵爲侯增邑千戶服闋改授中書監侍中護軍如故給鼓
吹一部明年淵後嫡母吳郡公主薨毀瘠如初葬畢詔攝職固辭又以期祭禮及表
解職竝不許蒼梧酷暴稍甚太祖與淵及袁粲言世事粲曰主上幼年微過易改伊

霍之事非季代所行縱使功成亦終無全地淵默然歸心太祖及廢蒼梧羣公集議袁粲劉秉既不受任淵曰非蕭公無以了此手取書授太祖太祖曰相與不肯我安得辭事乃定順帝立改號衛將軍開府儀同三司侍中如故甲仗五十人入殿沈攸之事起袁粲懷貳太祖召淵謀議淵曰西夏釁難事必無成公當先備其內耳太祖密爲其備事平進中書監司空本官如故齊臺建淵白太祖引何曾自魏司徒爲晉丞相求爲齊官太祖謙而不許建元元年進位司徒侍中中書監如故封南康郡公邑三千戶淵固讓司徒與僕射王儉書欲依蔡謨事例儉以非所宜言勸淵受命淵終不就淵美儀貌善容止俯仰進退咸有風則每朝會百僚遠國使莫不延首目送之宋明帝嘗歎曰褚淵能遲行緩步便持此得宰相矣尋加尚書令本官如故二年重申前命爲司徒又固讓是年虜動上欲發王公已下無官者爲軍淵諫以爲無益實用空致擾動上乃止朝廷機事多與諮謀每見從納禮遇甚重上大宴集酒後謂羣臣曰卿等竝宋時公卿亦當不言我應得天子王儉等未及答淵歛板曰陛下不得言臣不早識龍顏上笑曰吾有愧文叔知公爲朱祐久矣淵涉獵談議善彈琵琶

世祖在東宮賜淵金鏤柄銀柱琵琶性和雅有氣度不妄舉動宅嘗失火煙焰甚逼
左右驚擾淵神色怡然索輦來徐去輕薄子頗以名節譏之以淵眼多白精謂之白
虹貫日言爲宋氏亡徵也太祖崩遺詔以淵爲錄尙書事江左以來無單拜錄者有
司疑立優策尙書王儉議以爲見居本官別拜錄推理應有策書而舊事不載中朝
以來三公王侯則優策竝設官品第二策而不優優者褒美策者兼明委寄尙書職
居天官政化之本尙書令品雖第三拜必有策錄尙書品秩不見而總任彌重前代
多與本官同拜故不別有策卽事緣情不容均之凡僚宜有策書用申隆寄旣異王
侯不假優文從之尋增淵班劖爲三十人五日一朝頃之寢疾上相星連有變淵憂
之表遜位又因王儉及侍中王晏口陳於世祖世祖不許又啟曰臣顧惟凡薄福過
災生未能以正情自安遠慙彥輔旣內懷耿介便覺晷刻難推叨職未久首歲便嬰
疾篤爾來沈痼頻經危殆彌深憂震陛下曲存遲回或謂僉議同異此出於留慈每
過愛欲其榮臣年四十有八叨忝若此以疾陳遜豈駭聽察總錄之任江左罕授上
隣亞台升降蓋微今受祿弗辭退紺斯願於臣名器非曰貶少萬物耳目皎然共見

寧足仰延聖慮稍垂矜惜臣若內飾廉譽外循謙後此則憲書行効刑綱是肅臣赤誠不能行亦幽明所不宥區區寸心歸啟以實自吝寸陰實願萬倍堯世昔王弘固請乃於司徒爲衛將軍宋氏行之不疑當時物無異議以臣方之曾何足說伏願恢闡宏猷賜開亭造則臣死之日猶生之年乃改授司空領驃騎將軍侍中錄尚書如故上遣侍中王晏黃門郎王秀之間疾薨家無餘財負債至數十萬詔曰司徒奄至薨逝痛怛慟懷比雖厄療便力出臨哭給東園祕器朝服一具衣一襲錢二十萬布二百疋蠟二百斤時司空掾屬以淵未拜疑應爲吏敬不王儉議依禮婦在塗聞夫家喪改服而入今掾屬雖未服勤而吏節稟於天朝宜申禮敬司徒府史又以淵旣解職而未恭後授府猶應上服以不儉又議依中朝士孫德祖從樂陵遷爲陳留未入境樂陵郡吏依見君之服陳留迎吏依娶女有吉日齊衰弔司徒府宜依居官制服又詔曰夫褒德所以紀民慎終所以歸厚前王習祖盛典咸必由之故侍中司徒錄尚書事新除司徒領驃騎將軍南康公淵履道秉哲鑒識弘曠爰初弱齡清風夙舉登庸應務具瞻允集孝友著於家邦忠貞彰於亮采佐命先朝經綸王化契闊屯

夷綱繆終始總錄機衡四門惟穆諒以同規往古式範來今謙光彌遠屢陳降挹權
從高旨用虧大猷將登上列永翼聲教天不憇遺奄焉薨逝朕用震慟于厥心其贈
公太宰侍中錄尚書公如故給節加羽葆鼓吹增班劖爲六十人葬送之禮悉依宋
太保王弘故事謚曰文簡先是庶姓三公輜車未有定格王儉議官品第一皆加幢
絡自淵始也又詔淵妻宋故巴西主埏隧斂宜贈南康郡公夫人長子賁字蔚先
解褐祕書郎昇明中爲太祖太尉從事中郎司徒右長史太傅戶曹屬黃門郎領羽
林監齊世子中庶子領翊軍校尉建元初仍爲宮官歷侍中淵薨服闋見世祖賁流
涕不自勝上甚嘉之以爲侍中領步兵校尉長史左民尚書散騎常侍祕書監不拜
六年上表稱疾讓封與弟叡世以爲貢恨淵失節於宋室故不復仕永明七年卒詔
賜錢三萬布五十疋